

續修四庫全書



《續修四庫全書》編纂委員會編

續修四庫全書

上海古籍出版社

二九一・史部・正史類

五代史記注七十四卷(卷二十二至卷六十三上)

〔清〕彭元瑞 劉鳳誥撰

2287/01

五代史記注

二
〔清〕

彭元瑞
劉鳳誥 撰

據上海辭書出版社圖書館藏清
道光八年刻本影印原書版框
高二〇八毫米寬三〇二毫米

五代史記卷第二十二

廬陵歐陽修撰

南昌彭元瑞注

梁臣傳第十

徐無黨原注
劉鳳誥排次

康懷英兗州人也事朱瑾為牙將梁兵攻瑾瑾出略食豐沛間畱懷英守城懷英即以城降梁瑾遂奔于吳太祖得懷英大喜五代史康懷英兗州人也本名懷貞避列校唐乾寧四年春太祖既平鄆命葛從周乘勝急攻兗州時朱瑾在豐沛間搜索糧餉懷英守其城及從周軍至懷英聞鄆失守乃出降太祖素聞其名得之甚喜尋署為軍校後從氏叔琮攻趙匡疑下鄧州梁兵攻李茂貞于岐以懷英為先鋒至武

五代史記卷第三 梁臣傳

功擊殺岐兵萬餘人太祖喜曰邑名武功真武功也以名馬賜之五代史光化元年秋從氏叔琮伐襄漢懷英敗燕軍于易水之上天復元年冬太祖率師迎昭宗于鳳翔時李茂貞遣大將符道昭領兵萬餘屯武功以拒太祖命諸軍擊之以懷英為前鋒領眾先登一鼓而大破之擄甲士六千餘人奪馬二千匹翌日太祖方至顧左右曰邑名武功今首逆黨真武功也是時李周彝乃召懷英大加獎激仍以駿馬珍器賜之是時李周彝以鄜坊兵救岐屯于三原懷英擊走之因取其翟州而還五代史二年四月符道昭復領大軍屯于號縣之懷遺谷其建素之所前臨巨澗後倚峻阜險不可升太祖遣懷英提騎數千急擊之道昭以懷英兵寡有俯視之意乃率甲士萬人絕澗以挑戰懷英始以千騎夜門戰酣發伏兵以擊之岐軍大敗秋八月鄆帥李周彝屯軍于三原以援鳳翔太祖命懷英討之周彝拔軍而遁追至梨園因攻下翟岐兵屯奉天懷英柵其東北夜半岐州擒其守來獻

兵攻之懷英以為夜中不欲驚宅軍獨以三千人出戰遲明岐兵解去身被十餘創李茂貞與梁和昭宗還京師賜懷英迎鑾毅勇功臣五代史懷英素于岐軍屯奉天太以備敵人一夕岐軍大至急攻其營懷英以夜中不可驚動諸軍獨以二千餘人抗數萬之眾自乙夜至四鼓身被十餘創岐軍不勝而退楊行密攻宿州太祖遣懷昭宗還京賜迎鑾毅勇功臣五代史懷英素于岐軍屯奉天太以備敵人一夕岐軍大至急攻其營懷英以夜中不可驚動諸軍獨以二千餘人抗數萬之眾自乙夜至四鼓身被十餘創岐軍不勝而退楊行密攻宿州太祖遣懷英擊走之表宿州刺史遷保義軍節度使五代史是歲之叛遣兵數萬以寇宿州太祖命懷英馳騎以救之准人遁去即以懷英為權知宿州刺史天祐三年冬佐劉知俊破鄆鳳之眾五萬于美原收五十餘寨乘勝引軍攻下鄆州以功授陝州節度使太祖受禪加檢校太保丁會以潞州叛梁降晉太祖命懷英為招討使將行太祖戒之語甚切懷英惶恐以謂潞州期必得乃築夾城

五代史記卷第三 梁臣傳

圍之晉遣周德威屯于亂柳數攻夾城懷英不敢出戰太祖乃以李思安代懷英將降懷英為都虞候久之思安亦無功太祖大怒罷思安以同州劉知俊為招討使知俊未至軍太祖自至澤州為懷英等軍援且督之已而晉王李克用卒莊宗召周德威還太原太祖聞晉有喪德威去亦歸洛陽而諸將亦少弛莊宗謂德威曰晉之所以能敵梁而彼所憚者先王也今聞晉王之喪謂我新立未能出兵其意必怠宜出其不意以擊之非徒解圍亦足以定霸也乃與德威等疾馳六日至北黃碾會天大昏霧伏兵三垂岡直趨夾城攻破之懷英大敗

亡大將三百人懷英以百騎遁歸詣闕請死太祖曰去歲與兵太陰虧食占者以爲不利吾獨違之而致敗非爾過也釋之以爲右衛上將軍五代史開平元年夏命太祖謂懷英曰卿位居上將勇冠三軍向來破敵摧鋒動無遺悔至千高爵重祿我亦無負于卿夫忠臣事君有死無二韓信所謂漢王載我以車衣我以食我食人之祿死人之憂我每思韓信此言真忠烈丈夫食如丁會受我待遇之恩不謂不至懷英拖紫裂土分茅設令木石偶人須臾感思義不謂一朝反噬倒戈授人荷有境內委卿卿當勉思竭盡此孤恩負理忠良不爲我今掃旋懷英惶恐而退六月懷英領大軍至潞率衆歌舞凱城半月之間機巧百變懷英懼大軍之德威期于必取乃築壘環城澹池整然而慶乃以李思安代之降爲行營都虞候懷英不戰而敗太祖乃以李思安代之降爲行營都虞候夏五月晉王率蕃漢大軍攻下夾城懷英逃歸詣銀

長史記卷第三十二 梁臣傳

三

臺門待罪太祖宥之改授右衛上將軍三年夏命爲侍衛諸軍都指揮使尋出爲陝州節度使兼西路行營副使劉知俊叛奔于岐以懷英爲保義軍節度使西路副招討使知俊以岐兵圍靈武太祖遣懷英攻邠寧以牽之懷英取寧慶衍三州還至昇平知俊掩擊之懷英大敗五代史及劉知俊奔鳳翔引岐軍以圖靈武太祖遣懷英率兵救之師次長城嶺爲知俊邀擊懷英敗徙鎮感化其後朱友謙叛附于晉以懷英討之與晉人戰白徑嶺懷英又大敗徙鎮永平卒于鎮五代史四年春移華州節度使乾化二年秋命爲河中行營都招討使與晉軍戰于白徑嶺敗歸于陝未帝嗣位以岐軍屢犯秦雍命懷英爲永平軍節度使大安尹累加官至中書令貞明中卒于鎮

劉鄩密州安邱人也少事青州王敬武敬武卒子師範

立棣州刺史張蟾叛師範遣指揮使盧洪討蟾洪亦叛師範僞爲好辭召洪洪至迎于郊外命鄩斬之坐上因使鄩攻張蟾破之師範表鄩登州刺史以爲行軍司馬五代史劉鄩密州安邱縣人也祖毅密州戶掾累贈左散騎常侍父融唐中令累贈工部尚書鄩幼有大志好兵署武觀史傳唐中令累贈工部尚書鄩幼有大志好校敬武卒三軍推其子師範爲首後鄩朝廷命崔安潛鎮青州武卒三軍推其子師範爲首後鄩朝廷命崔安潛鎮知鄩之設伏兵以迎宏既而享之先誠鄩曰宏至即斬之鄩如約斬宏于座上同亂者皆誅之師範以鄩爲馬步軍節度使光化初師範表鄩爲登州刺史歲餘移刺盧軍司馬梁太祖西攻鳳翔師範乘梁虛因遣人分襲梁諸州縣之遺者謀多漏洩事不成獨鄩素好兵書有機

長史記卷第三十二 梁臣傳

四

畧是時梁已破朱瑾等悉有兗鄆以葛從周爲兗州節度使從周將兵在外鄩乃使人貢油鬻城中悉視城中虛實出入之所油者得羅城下水竇可入鄩乃以步兵五百從水竇入襲破之徙從周家屬外第親拜其母撫之甚有恩禮太祖已出昭宗于鳳翔引兵東還遣朱友宰攻師範從周攻鄩鄩以版輿置從周母城上母呼從周曰劉將軍待我甚厚無異于汝人臣各爲其主汝可察之從周爲之緩攻鄩乃悉簡婦人及民之老疾不足當敵者出之獨與少壯者同辛苦分衣食堅守以待外援久之援不至人心頗離副使王彥溫踰城而奔守

五代史記卷第三十二 梁臣傳

五

五代史記卷第三十二 梁臣傳

上

五代史記卷第三十二 梁臣傳

五代史記卷第三十二 梁臣傳

梁氏元帥威名顯于北朝矣太祖卽位累遷左龍武統軍劉知俊叛

陷長安太祖遣郭與牛存節討之知俊走鳳翔太祖乃

以長安爲永平軍拜郭節度使五代史未幾表爲鄜州

引軍屯于同州天祐二年二月授右金吾衛將軍充

牙使三年正月開平元年授右金吾衛將軍充諸軍

步都指揮使其年秋與諸將征潞州遷檢校司徒三

左龍武統軍充侍衛軍馬步都虞候五月改

命鄆西討反引岐人入據長安分兵扼河潼太

復長安知俊棄郡奔鳳翔太祖以鄆爲佑國同州軍

使復安尋改佑國軍爲永平軍以鄆爲節度使檢校

徒行大安尹金州管內觀察使是時西鄆未寧密

唐人友哇篡位加檢校太傅乾化三年正月丁內

五代史纂要卷三 梁臣傳 七

復命起末帝卽位領鎮南軍節度使爲開封尹五代史

位尤深倚重明年夏詔郭歸闕授開封尹遙領鎮南

厚禦之而退九月徐州節度使蔣殷據城叛時朝廷

率兵攻之殷求援于淮夷僞吳楊溥遣大將朱瑾領

赴援郭逆擊破之貞明元年春城陷殷舉族自燔于

獻詔加檢校太尉楊師厚卒分相魏爲兩鎮末帝恐魏

兵亂遣郭以兵屯于魏縣魏兵果亂劫賀德倫降晉莊

宗入魏郭以謂晉兵悉從莊宗赴魏而太原可襲乃結

草爲人執以旗幟以驢負之往來城上而潛軍出黃澤

開襲太原晉兵望梁壘旗幟往來不知其去也以故不

追北夢瑣言後唐晉王之入魏博也梁將劉郭先屯涇

水寂若無人因令覘之云城上有旂幟往來晉王曰

劉郭多計未可輕進更令審探乃博募爲人縛旗於上
以驢負之循堞而行故旂幟嬰城不息問城中寡者曰
太原已去二日矣果趨黃澤欲寇是郭至樂平遇而不克進
而旋急趨臨清爭魏積粟而周德威已先至郭乃屯于
莘縣築甬道及河以饋軍久之末帝以書責郭曰閭外
之事全付將軍河朔諸州一旦淪沒今倉儲已竭飛輓
不充將軍與國同心宜思良畫郭報曰晉兵甚銳未可
擊宜待之末帝復遣問郭必勝之策郭曰臣無奇計請
人給米十斛米盡則敵破矣末帝大怒謂郭曰將軍蓄
米將療飢乎將破敵乎乃遣使者監督其軍郭召諸將
謀曰主上深居禁中與白面兒謀必敗人事今敵盛未

五代史纂要卷三 梁臣傳 八

可輕動諸君以爲如何諸將皆欲戰郭乃悉召諸將坐
之軍門人以河水一杯飲之諸將莫測或飲或辭郭曰
一杯之難猶若此滔滔河流可盡乎諸將皆失色是時
莊宗在魏數以勁兵壓郭營郭不肯出而末帝又數促
郭使出戰莊宗與諸將謀曰劉郭學六韜喜以機變用
兵本欲示弱以襲我今其見迫必求速戰乃聲言歸太
原命符存審守魏陽爲西歸而潛兵貝州郭果報末帝
曰晉王西歸魏無備可擊乃以兵萬人攻魏城東莊宗
自貝州返趨擊之郭忽見晉軍驚曰晉王在此郭兵稍
却追至故元城莊宗與符存審爲兩方陣夾之郭爲圓

陣以禦晉人兵再合鄆大敗南奔自黎陽濟河保滑州

末帝以爲義成軍節度使五代史三月魏揚師厚卒

軍屯南樂以討王鎔爲名既而魏軍果亂因節度使賀

德倫送款于太原六月晉王入魏州郭以精兵萬人自

涇水移軍魏縣晉王來魏郭設伏于河曲叢木間侯晉

王至大譟而進圍之數匝殺獲甚衆晉王僅以身免是

月郭潛師由黃澤西趨太原將行慮爲晉軍所追乃結

爲人縛旗于上以驢負之循堽而行數日晉人方覺

郭至樂平會霖雨積引師不克進郭即整衆而旋魏之

聯清積粟之所郭引軍將據之遇晉將周陽五自幽州

率兵至郭乃取具州與晉軍遇于堂邑郭邀擊却之追

北五十餘里遂軍於莘縣城壘浚池隍白莘及河之

甬道以通餉路入月末帝賜郭詔曰閩外之事全付將

軍河朔諸州一旦淪沒勞師弊旅思難日滋退保河

無門志昨東面諸侯奏章來上皆言倉儲已竭飛輓

不充于役之人每遭掄擄夙宵軫念揚懼盈懷將軍與

國同休當思良畫如聞寇敵兵數不多宜設機權以

翦撲則子之負荷無累先人郭奏曰臣受國深恩忝茲

五代史記卷三十一 梁臣傳 九

閩政敗不枕戈假寐節輸忠昨者比欲西取太原斷
其歸路然後東收鎮冀解彼連難止于旬時再清河朔
豈其天方枰亂國難未平繞出師徒積句霖潦資糧歸
竭軍士札瘥切慮蒼黃垂于統攝乃詢部伍皆欲旋歸
凡次舍經行每張椅角又欲變化如神且據臨清繞及
宗城周陽五奄至騎軍馳突變其餉道且據臨清繞及
于莘縣深溝高壘享上訓兵日夜戒嚴伺其進取偵視
營壘兵數極多樓櫓上之人皆能騎射最爲勁敵未可輕
謀臣若苟得機宜焉敢坐滋患難臣心奇術但人給糧
末帝又遣使問郭決勝之策郭曰將軍蓄術將療飢耶
將破賊耶乃遣中使督戰郭集諸校而謀曰主上深居
宮禁未曉兵機與白面見其謀終收人事大將出征君
命有所不受時諸將皆欲飲郭默然他日復召或諸將
坐軍門人具河水一器欲飲郭默然他日復召或諸將
居郭曰一器而難若器欲飲郭默然他日復召或諸將
亂殺復甚郭少頃晉軍進至乃退二年三月郭自莘引
軍襲魏州與晉王戰于故元城王師敗績郭脫身南奔

自黎陽濟河至滑州郭授滑州節度使詔屯黎明年河

朔皆入于晉降鄆亳州團練使兗州張萬進反拜鄆兗

州安撫制置使萬進敗死乃拜鄆泰寧軍節度使朱友

謙叛陷同州末帝以鄆爲河東道招討使行次陝州鄆

爲書以招友謙友謙不報畱月餘待之尹皓段凝等素

惡鄆乃譖之以爲鄆與友謙親家故其遲畱以養賊已

而鄆兵數敗乃罷鄆歸洛陽醜殺之年六十四贈中書

令五代史及鄆歸洛陽醜殺之年六十四贈中書

九月河朔失守朝廷歸咎于鄆鄆亦不自安上表遜位

鄆奉命渡淮至霍邱大藏賊黨五年兗州節度使張萬

進反北結晉人爲援末帝遣鄆攻之鄆爲兗州安撫制

置使是冬萬進危感小將刑師遇唐應王師遂拔其城

五代史記卷三十一 梁臣傳 十

梟萬進首以獻十一月制授秦寧軍節度使檢校太尉
同平章事六年六月授河東道招討使與華州尹皓攻
取同州先是河中朱友謙襲取同州以其子令德爲雷
後表請旄鉞末帝怒命郭討之其年九月晉將李嗣昭
率師來援郭以餘衆退保華州羅文泰先是鄆與河中
朱友謙以爲婚家及王師西討行次陝州鄆遣使資檄與
友謙諭以禍福大計誘令歸國友謙不從如是停畱月
餘尹皓段凝素忌鄆遂構其罪言鄆逗畱養寇俟侯
援兵未帝以爲然及兵敗詔歸洛河南尹張宗奭承朝
廷密旨逼令飲歃而卒時年六十四子遂凝遂雍事唐
皆爲刺史鄆妾王氏有美色鄆卒後入明宗宮中是爲
王淑妃明宗晚年淑妃用事鄆二子皆被恩寵冊府元
類爲鄆州刺史長興四年遂凝至京帝問所陳鄆劉遂
曰臣所部與綏銀二州接壤二州漢戶約五千自開國
家攻討夏州皆藏寶山險請除二州刺史各與三三百
人爲衛隊令其到鄆招撫則不戰而下兩州矣帝問左

二千人與太祖會內黃遷滑州牢牆邊後指揮使史又
預討徐宿有功及討河北存節前鋒下黎陽收臨河至
內黃西以兵千餘人當魏人萬二千衆大破其陣殲
截野太祖深所歎謂有神兵之助大順元年改滑州
左右廂使與諸將討時溥累破賊軍景福元年秋
改遷後都指揮使與諸將討時溥累破賊軍景福元
四月下徐州梟時溥存節力戰其功居多乾寧二年
檢校工部書梁兵攻鄆存節使都將王言藏船鄆西北隅濠
部尚書望火言伏不敢動與存節失期存節獨破鄆西甕城門
中期以日午度兵踰濠急攻之會營中火起鄆人登城
奪其濠橋梁兵得俱進遂破朱宣五代史三年夏太祖
奪其濠橋梁兵得俱進遂破朱宣東討鄆州存節領軍
次故樂亭扼其要路都指揮使龐師古屯馬頰存節密
與都將王言謀入鄆壘十二月存節遣王言夜伏勇士
獨率伏軍負梯梯破其西甕城奪其濠橋諸軍俱進四

長史卷第三十二 梁臣傳

十三

年四月陷其城尋與葛從周從葛從周攻淮南從周敗
降下兗州加檢校右僕射從葛從周攻淮南從周敗
淖河存節收其散卒八千以歸拜毫宿二州刺史朱瑾
走吳召吳兵攻徐宿存節謀曰淮兵必不先攻宿然宿
溝壘素固可以禦敵乃夜以兵急趣徐州比傳徐城下
瑾兵方至望其塵起驚曰梁兵已來何其速也不能攻
而去已而太祖使者至授存節軍機悉與存節意合由
是諸將益服其能五代史其年秋大舉以伐淮南至濠
是諸將益服其能州東開前軍失利于清口諸軍退至
濟河無復隊伍存節退其後諸將釋騎步閣諸軍稍得
四日矣存節訓勵部分以禦追寇遂得旋師五年除
州刺史存節遷宣武軍都指揮使改宿州刺史明年淮
大至彭城存節乃以部下兵夜發直趨彭門遷潞州都
淮人訝其神速震恐而退諸軍服其智識

指揮使太祖攻鳳翔使召存節存節爲將法令嚴整而
善得士心潞人送者皆號泣累拜邢州團練使元帥府
左都押衙五代史光化二年罷歸復爲左衛都將兼馬
左都押衙步教使天復元年授潞州馬步都指揮使
法令嚴整士庶安之及追赴行在士卒泣送者不絕于
道知邢州軍人知事天祐元年授潞州左衛都將兼
使知邢州軍人知事天祐元年授潞州左衛都將兼
及二千人赴援存節率壯健出門以家財賞激戰士并
急攻七日不能克而太祖召至勞慰久之厚資金帛
鞍馬加檢校司徒冬罷軍太祖卽位拜右千牛衛上將
署爲元帥府左都押衙軍從康懷英攻潞州爲行營排陣使晉兵已破夾城存
節等以餘兵歸行至天井關聞晉兵攻澤州存節顧諸
將曰吾行雖不受命然澤州要害不可失也諸將皆不

長史卷第三十二 梁臣傳

十四

欲救之存節戒士卒熟息已而謂曰事急不赴豈日勇
乎舉策而先士卒隨之比至澤州州人已焚外城將降
晉聞存節至乃稍定存節入城助澤人守晉人穴地道
以攻之存節選勇士數十亦穴地以應之戰于隧中敵
不得入晉人解去五代史四年太祖受禪除右千牛衛
不得入晉人解去上將軍其秋攻潞州以存節爲行營
馬步軍都排陣使開平二年二月自右監門衛上將軍
轉右龍武統軍駐開平二年二月自右監門衛上將軍
勝進迫澤州州城將陷河南王師敗于上黨晉人乘
以本軍及右龍武統軍將陷河南王師敗于上黨晉人乘
存節謂諸將曰武勝其鋒也雖不奉詔自應接上黨晉人乘
致失時晉人新勝其鋒也雖不奉詔自應接上黨晉人乘
澤州適遇守將者已縱火鼓譟以應外軍刺史保衛城
不知所爲存節入晉軍已至矣乃分布守禦晉軍四
面攻門不能進又以勁弩射之中者人馬皆洞經十三

日晉軍死傷者甚眾焚營而遷左龍虎統軍六軍都指
揮使絳州刺史遷鄭州雷後同州劉知俊叛奔鳳翔乃
遷存節匡國軍節度使友珪立朱友謙叛附于晉西連
鳳翔存節東西受敵同州水賊而無井知俊叛梁以渴
不能守而走故友謙與岐兵合圍持久欲以渴疲之存
節禱而擇地鑿井八十水皆甘可食友謙卒不能下末
帝立加同中書門下平章事徙鎮天平蔣殷反徐州遣
存節攻破之以功加太尉五代史五月遷左龍武統軍
絳州刺史三年四月除鄭州雷後六月都指揮使十月授
叛尋授同州雷後未幾加檢校太保同州節度使乾化
二年加檢校太傅進封開國公存節嚴戒軍旅常若敵
至先是州中井水鹹苦人不可飲及井人岐人來迫州

五史記第三 梁臣傳 五

城威以爲兵士渴乏陷在旦夕存節乃肅拜虔祝擇地
鑿之咸自八月至三年春末人馬未嘗釋甲以至寇退
尋加同平章事詔赴闕末帝召慰勉賞賜甚厚十一月
淮南府儀同三司食邑一千戶授鄭州節度使四年加
殷據徐州逆命存節方以大衆戍潁州得殷逆謀密以
上聞達奉詔與劉鄩同討之頓于桶上淮賊朱瑾以兵
救殷距宿之兩合間存節兵大至即梁晉相距于河上
委糧棄甲而遁竟平徐州詔加太尉梁晉相距于河上
存節病瘠而梁晉方苦戰存節忠憤彌激治軍督士未
嘗言病病革召歸京師將卒語其子知業曰忠孝吾子
也不及其佗贈太師五代史夏中病渴且瘠屬河北用
之勢存節忠憤彌篤未嘗言病料敵治戎旦夕愈厲病
革詔歸汝陽翌日而卒將終成其子知業知讓等以忠
孝言不及他冊贈太師存節武驚慷慨有大節野戰壁
守皆其所長威名聞于境外深爲末帝所重而木強忠

厚有賈復之風焉玉堂開話梁牛存節鎮鄭州於子
城西南角大興一第因板築穿得蛇一穴大小無數存
節命殺之載於野外十數車載之方盡時
有人云此蛇數也是歲存節疽背而薨
張歸霸清河人也末帝娶其女是爲德妃歸霸少與其
弟歸厚歸并俱從黃巢巢敗東走歸霸弟兄乃降梁五代
史張歸霸字正臣清河人祖道言陽穀令父實亦有宦
緒少側儻好兵術唐乾符中寇盜蜂起歸霸率昆弟三
人棄家投黃巢頗以勇畧聞巢陷長安遂署爲左番功
臣中和中巢領徒走宛邱時太祖在汴奉詔討巢黨
日審歸霸昆仲與葛從周李漢秦宗權攻汴歸霸戰數
等相率來降尋補宣武軍副將秦宗權攻汴歸霸戰數
有功張旺軍赤岡以騎兵挑戰矢中歸霸歸霸拔之反
以射賊一發而斃奪其馬而歸太祖從高邱望見甚壯
之賞以金帛并以其馬賜之使以弓手五百人伏湟中

五史記第三 梁臣傳 六

太祖以騎數百爲遊兵過旺柵旺出兵追太祖歸霸發
伏殺旺兵千人奪馬數十匹五代史光啓二年與蔡將
與蔡將盧瑋戰于雙邱復與秦宗賢戰于萬勝皆敗而
磯之翌日宗權遣將張旺來寇列寨于赤岡一日出騎
將較勝歸霸爲飛戈所中即拔馬却逸控弦一發賊洞
頸而墜遂兼騎而還太祖時于高邱下瞰備見其狀面
加賞激厚以金帛及所獲馬錫之又嘗被命以控弦之
士五百人伏于寨內太祖統數百騎稍過其寨蔡人果
以銳士摩壘來追歸霸發伏兵掩殺千餘太祖攻蔡州
人奪馬數十匹尋奏授檢校左散騎常侍太祖攻蔡州
蔡將蕭顯急擊太祖營歸霸不暇請與徐懷玉分出東
南壁門合擊敗之太祖得拔營去五代史其後從太祖
威著奇績文德初大軍臨蔡州賊將蕭顯來研寨歸霸
與徐懷玉各以所領兵自東南二扉分出合勢殺賊蔡
人大敗及太祖整眾離營寇座已息太祖召至賞之曰
昔耿弇不俟光武擊張步言不以賊遺君父弇之功爾

其二太祖攻兗鄆取曹州使歸霸以兵數千守之與朱
瑾逆戰金鄉大敗之又破濮州晉人攻魏歸霸從葛從
周救魏戰洹水歸霸擒克用子落落以與魏人又破劉
仁恭于內黃功出諸將右五代史大順中郭紹賓拔曹
州歸霸率兵數千守之俄而
擒賊將宗江等七十餘人曹州以寧明年破濮州生擒
刺史邵儒又佐葛從周與晉軍戰于洹水獲克用愛
子落落復與燕人戰于內黃殺仁恭兵三萬餘眾克用
官至檢校左僕射光化二年權知邢州遷萊州刺史
拜左衛上將軍曹州刺史五代史光化二年權知邢州
萬來寇歸霸堅壁設備晉軍不敢顧其城遂移軍攻洛
州陷焉時太祖在滑頗慮刑之失守及葛從周復洛嗣
昭北遁歸霸出兵襲之殺二萬餘眾捷至賞錫殊等旋
以功奏加檢校司空天祐初遷萊州刺史秩滿授左衛
上將軍又除曹州刺史其秋加檢校開平元年拜右龍
虎統軍左驍衛上將軍二年拜河陽節度使以疾卒五代
史太祖受禪拜右龍虎統軍改左驍衛上將軍充河陽
諸軍都指揮使明年夏六月就除河陽節度使檢校太
保尋加同平章事二年秋子漢傑事末帝為顯官以張
德妃故用事梁亡唐莊宗入汴遂族誅五代史梁末帝
霸女也末帝嗣位以歸霸子漢鼎漢傑并為近職漢鼎
早亡漢傑貞明中為控鶴指揮使領兵討惠王于陳州
擒之當貞明龍德之際漢傑昆仲分掌權要藩鎮州州
多出其門段凝因之遂竊兵柄及莊宗入汴漢傑與兄
漢倫弟漢融同日弟歸厚列傳不著撰人名氏云張功臣
伏誅于汴橋下弟歸厚列傳不著撰人名氏云張功臣
厚祖與父處讓歸厚中和末與伯季自宛句相率來投
薛居正五代史張歸霸和進言父實歸厚傳無父祖但
云與兄歸霸來降据梁功臣傳字德坤為將善用弓槊
父祖與歸霸不同當是從弟

長史卷第三 梁臣傳

七

能以少擊眾五代史張歸厚字德坤少驍勇有機畧尤
相率來降太祖晉為軍校時西兵力壯張珪屯赤
太祖之師向寡歸厚以少擊眾往無不捷張珪屯赤
岡歸厚與珪獨戰陣前珪憊而却諸將乘之珪遂大敗
太祖大悅以為騎長五代史光啓三年春與秦宗賢戰
數萬眾屯于赤岡歸厚常與珪單騎門于陣珪不能支
而奔師徒乘此大捷太祖大悅立署為騎軍長仍以鞍
馬器幣梁攻時溥歸厚以麾下先進九里山遇徐兵而
戰梁故將陳瑋叛在徐歸厚望見識之瞋目大罵馳騎
直往取之矢中其左目五代史及佐朱珍討時溥案于
途甚為諸將歎伏龍紀初奏遷檢校工部尚書其年冬
復伐徐歸厚以偏師徑進至九里山下與徐兵遇時我
之叛將陳瑋在賊陣中歸厚忽見之因瞋目大罵單馬
直往期于必取會飛矢中左目而退徐戎甚眾莫敢追
之大順元年奏加檢校樞密王友裕攻鄆屯濮州太祖從
兵部尚書又命統親軍樞密王友裕攻鄆屯濮州太祖從
後至友裕徙柵與太祖相失太祖卒與鄆兵遇太祖登
高望之鄆兵纔千人太祖與歸厚以廳子軍直衝之戰
已合鄆兵大至歸厚度不能支以數十騎衛太祖先還
歸厚馬中矢僵乃持槊步闖太祖還軍中遣張筠馳騎
第取之以為必死矣歸厚體被十餘箭得筠馬乃歸太
祖見之泣曰爾在喪軍何足計乎使昇歸宣武五代史
王遷寨未知所往忽逢兗鄆賊寇甚眾太祖亟登道左
高阜以觀之命歸厚領所部應子馬直突之出沒二十
餘合賊大敗將北而救軍雲至歸厚即綴賊苦戰請太
祖以數十騎先還時歸厚所乘馬中流矢而踣乃持槊
迎門漸退賊不敢逼太祖至寨亟命張筠劉儒飛騎來
迎然謂已歿矣歸厚體被二十餘箭尚復拒戰筠等既

長史卷第三 梁臣傳

六

至賊解乃歸太祖見之撫背泣下曰得歸厚身全縱廣
尋遷中軍遷右神武統軍歷洛晉絳三州刺史與晉人
指使

屢戰未嘗屈乾化元年拜鎮國軍節度使以疾卒子漢

卿通代史景福初從太祖伐鄆帝軍不利太祖為寇所

虜而退明年與葛從周戰于洹水殊績尤著詔加

檢校右僕射其後討滄州復洺州咸以功間太祖錄其

勳命權知洺州事是郡嘗雨為晉人所陷并邑蕭條歸

厚樵之數月之內民庶翕然太祖自鎮定還觀其輯理

之政大嘉賞之天復元年冬真拜洺州刺史仍兼檢校左

僕射尋授都洛陽刺史三年秋改晉州刺史仍兼檢校司

空軍與徐懷玉同守澤州時武統軍五萬來攻中羽林

甚寡歸厚極力拒守并軍乃還太祖受禪加檢校司空

開平二年夏劉知俊以同軍叛歸厚副楊師厚劉鄩等

討平之秋軍還授知俊以同軍叛歸厚副楊師厚劉鄩等

度使陝虢等州觀察處置等使明年夏以疾卒于位詔

子漢卿歸并為將亦善戰開平初為滑州長劍指揮使

子漢融梁亡皆族誅五代史張歸并字從冕始與兄歸

儀乾寧中以偏師佐葛從周歸并結好于近境頗得行中

尚書大順初與燕人戰于內黃積前功表授檢校工部

聲甚振尋為齊州指使命歸并佐衡王友謙屯軍父軍

賈人挽車數十乘匿兵器于其中將謀竊發歸并察意

擒之州城以率明年春寇大舉來謀州刺史從征人遂

誅之人心遂定歸并又發私帑賞給士伍人時擒獲

轉檢校左僕射天祐三年春太祖討魏魏牙軍歸并之

邑多叛歸并與諸將等分攻魏州魏州牙軍歸并之

高唐攻賊太猛飛矢中應太祖嘉其命賜鞍勒馬一

圍加檢校司徒三年春三月寢疾卒于滑州之私第子漢融
王重師許州長社人也為人沈嘿多智善劍槊秦宗權
陷許州重師脫身歸梁從太祖平蔡攻兗鄆為拔山都
指揮使五代史王重師潁州長社人也材力兼人沈嘿
和未蔡寇陷許昌重師脫身而來太祖異其狀重師苦
貌乃隸于拔山都每于軍前効用頗出史類重師苦
戰齊魯間威振鄰敵遷潁州刺史五代史文德中令董
上蔡重師力戰有功及討兗鄆擢為指揮使奏授檢校
右僕射重師枕戈擐甲五六年于齊魯間凡經百餘戰
校司空為潁州刺史太祖攻濮州已破濮人積草焚
之梁兵不得入是時重師方病金瘡臥帳中諸將彊之
重師遽起悉取軍中氈毯沃以水蒙之火上率精卒以
短兵突入梁兵隨之皆入遂取濮州重師身被八九創
軍士負之而還太祖聞之驚曰奈何使我得濮州而失
重師乎使醫理之逾月乃愈五代史乾寧中太祖攻濮
火塞其壞壘煙焰亘空人莫敢越重師方苦金瘡臥于
軍次諸將或勉之乃躍起命壯士悉取軍中遺棄投于
中擲于火上重師為劍槊所傷身被八九創丁壯荷之還
濮州將斃矣太祖驚惜甚曰雖得濮壘而王師範降
失重師奈何亟命以奇藥療之彌月始愈王師範降
表重師青州畱後累遷佑國軍節度使同中書門下平
章事居數年甚有威惠五代史尋知平盧軍畱後加檢
與晉軍接戰頗得士心故多勝捷天祐中投雍州重師
節度使加同平章事數年治戎郵民頗有威惠重師
與劉捍故有隙捍嘗搆之太祖太祖疑之重師遣其將

五史記卷第三 梁臣傳 九

五史記卷第三 梁臣傳 三

張君練西攻邠鳳而不先請君練兵小敗太祖以其擅發兵挫失國威將召而罪之遣劉捍代重師重師不知太祖怒已捍至重師不出迎見之青門禮又倨捍因馳白太祖言重師有二志太祖益怒貶重師溪州刺史再貶崖州司戶參軍未行賜死五代史開平中為劉捍所構太祖深疑之然未有以發其事無何檀遣神將張君練縱兵深入邠鳳君練敗北太祖聞之怒其事檀因追而斬之通鑑劉捍至長安王重師不為禮捍謂之帝曰重師潛與邠岐通甲申貶溪州刺史尋賜自盡夷其族

表史記卷三 梁臣傳 三

徐懷玉亳州雋夷人也少事梁太祖與太祖俱起微賤懷玉為將以雄豪自任而勇于戰陣從太祖鎮宣武為永城鎮將五代史徐懷玉本名琮亳州雋夷縣人少以雄傑自任隨太祖起兵唐中和未從至大梁秦宗權攻梁壁金隄靈昌酸棗懷玉以輕騎連擊破之俘殺五千餘人遷左長劍都虞候五代史光啓初蔡冠屯金隄驛懷玉將輕騎連破之由是累遷親從又破宗權于板橋赤岡拔其副將改左長劍都虞候入柵從太祖東攻兗鄆破徐宿懷玉金創被體戰必克捷所得賞資往往以分士卒為梁名將本名琮太祖賜名懷玉五代史又從破蔡賊于板橋收秦宗權入秦表圍從破徐宿乾中奏加檢校文德初同諸軍解河陽之校刑部尚書太祖賜名懷玉從太祖攻魏敗魏兵黎陽遂東攻兗破朱瑾于金鄉又從龐師古攻楊行密師古敗清口懷玉獨完一軍行收散卒萬餘人以歸遷沂州刺史屬歲屢豐乃繕兵治壁為戰守具已而王師範叛

梁攻梁東境懷玉屢以州兵擊破之遷齊州防禦使五代史破朱瑾于金鄉南榆宗江以獻表授金紫光祿大夫檢校右僕射乾寧四年龐師古失利于清口懷玉獨完軍以退光化初轉滑州右都押牙兼右步軍指揮使俄奏授沂州刺史頃之王師範以青州叛屢出兵侵軼懷玉擊退之天復四年轉齊州防禦使加檢校司空天復四年以州兵西迎昭宗都洛陽遷華州觀察畱後以兵屯雍州遷右羽林統軍屯于澤州晉人攻之為隧以入懷玉擊之隧中晉人乃却五代史從大軍迎駕于岐下歸署華州觀察畱後一却年復領所部兵戍雍州尋召赴河中補晉絳同華五州馬步都指揮使天祐三年授左羽林統軍轉右龍虎軍領六軍之上赴澤州尋為晉軍所攻晝夜衝擊穴地而入懷玉率親兵逆太祖時歷曹晉二州刺史晉數攻之懷玉堅守敗晉兵于洪洞拜保大軍節度使五代史開

表史記卷三 梁臣傳 三

平元年授曹州刺史加檢校司徒明年除晉州刺史其秋晉軍大至已乘其壻懷玉選親兵五十餘人擁殺下城晉軍既退出家財以賞戰士歲中晉軍又至懷玉領兵敗之于洪洞三年制授鄆坊節度使特進檢校太保之加檢校太傅太祖崩友珪自立朱友謙附于晉以襲鄆州執懷玉殺之五代史乾化二年庶人友珪既篡懷玉無備尋為河中王所擒囚於公館及友珪遣兵襲鄆州率師圍河中友謙慮懷玉有變遂害之懷玉材氣剛勇臨陣未嘗折退平生金帛被體有戰將之名焉

五代史記卷第二十三

廬陵歐陽脩撰

徐無黨原注

南昌彭元瑞注

劉鳳誥排次

梁臣傳第十一

楊師厚潁州斤溝人也少事河陽李罕之罕之降晉選其麾下勁卒百人獻于晉王師厚在籍中師厚在晉無所知名後以罪奔于梁梁太祖以為宣武軍押衙曹州刺史猛決聞尤善騎射及罕之敗退保澤州師厚與李鐸何綱等來降太祖署為忠武軍牙將繼州師厚與李歷軍職累遷檢校右僕射表授曹州刺史梁攻王師範師厚戰臨胸擒其偏將八十餘人取棣州以功拜齊州

五代史記卷第二十三 梁臣傳

刺史五代史唐天復三年從太祖迎昭宗于岐下李茂祖遣師厚率兵東討時准賊王景仁以眾二萬來援師厚將之任太祖急召見于鄆西境師厚率步騎屯于臨胸而聲言欲東援密州至聖王山殺萬餘眾果出兵來擊師厚設伏于野追擊至城下師厚又敗之自是師厚不敢復戰師厚移軍寨于城下師厚力屈竟降天復四年三月加檢校司徒徙徐州節度使天祐元年加步都指揮使太祖攻趙匡凝于襄陽遣師厚為先鋒通考異編遺錄八月壬辰先抽武寧楊師厚是日到乃議伐襄州師趙匡凝乙未大發車徒委楊師厚總其軍政大軍之後是夜宿射氏師厚取穀城西童山木為浮橋渡漢水擊匡凝敗之匡凝棄城走師厚進攻荆南又走匡凝弟匡明功為多拜山南東道節度使同中書門下

平章事五代史二年八月太祖討趙匡凝于襄陽命師厚西童山刊林造浮橋引軍過漢水一戰趙匡凝敗散攜妻于山南趙匡凝表師厚為山南東道節度使下兩鎮乃正授襄州節度使先是漢南無羅城師厚始與板築周十餘里郭郭完壯開平元年加檢校太傅劉知俊反攻陷校太保同平章事明年又加檢校太傅劉知俊反攻陷長安劉鄩牛存節等攻之久不克師厚以奇兵奔南山入其西門降其守者遂克之晉周德威攻晉州以應知俊師厚敗之于蒙阮以功遷保義軍節度使徙鎮宣義五代史三年三月入朝詔兼潞州行營都招討使無何劉知俊據同州坂師厚與劉鄩率軍西討至潼關擒知俊弟知俊以獻知俊聞師厚至即西走鳳翔師厚進攻至長安時知俊已引岐寇據其城師厚以奇兵奔南山加師厚檢校太尉頃之晉王與周德威丁會符存審等

五代史記卷第二十三 梁臣傳

以大眾攻晉州甚急太祖遣師厚率兵援之軍至絳州晉軍扼蒙阮之險師厚整眾而前晉人乃微圍而通五代史纂謀今按唐本紀莊宗天祐六年劉知俊自梁來乞師王自將至陰地關遣周德威攻晉州則知俊軍蒙阮者一事未詳孰是通鑑考異實錄云殺戮生擒賊將蕭萬通等賊由是棄寨而遁莊宗實錄云莊宗至蒙阮小將蕭萬通戰敗沒師厚進營平陽德威收軍而退軍各言勝捷然既殺蕭萬通師厚何肯退保絳州既敗而退豈得復進營平陽德威既戰勝安肯是時梁兵攻趙久無功太祖病臥洛陽少間乃自將北擊趙師厚從太祖至洹水夜行迷失道明旦次魏縣聞敵將至梁兵潰亂不可止久之無敵乃定己而太祖疾作乃還明年少間而晉軍攻燕燕王劉守光求援于梁太祖為之擊